

Zone comuni

■ Le zone comuni (ad esempio, la mensa, lo spogliatoio, i servizi igienici ed il parcheggio) sono locali messi a disposizione dal datore di lavoro al fine di far fronte a necessità contingenti dei lavoratori (ad esempio, consumare il pasto, fare una breve pausa, ecc.) e quindi devono essere utilizzate con rispetto e correttezza sia nell'uso dei beni aziendali che vi si trovano sia nelle relazioni con i colleghi.

■ Quindi, nelle occasioni in cui ti trovi nelle zone comuni ti devi comportare in modo riguardoso e secondo le regole del vivere comune, al pari di quello che deve avvenire nelle zone e nei locali dove rendi la prestazione lavorativa. Eventuali condotte inadempienti poste in essere nelle zone comuni sono anch'esse passibili di provvedimenti disciplinari.

■ Non devi utilizzare le zone comuni per fini diversi da quelli ai quali le stesse sono preordinate. Ad esempio, a fine turno, non ti puoi trattenere a lungo negli spogliatoi per chiacchierare e trascorrere del tempo con i colleghi.

■ Anche nelle zone comuni non puoi fumare. L'inosservanza di tale divieto può essere fonte



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza

sia di provvedimenti disciplinari sia di sanzioni amministrative (pagamento di somme di denaro) previste dalla legge che ha introdotto il divieto di fumo nei locali pubblici.

■ Nelle zone comuni non devi lasciare i tuoi beni ed i tuoi effetti personali incustoditi. Il datore di lavoro non risponde di eventuali loro danneggiamenti o sottrazioni da parte di terzi.



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza

Per qualsiasi problema potete rivolgervi a



أبجدية العمل في الشركة

"أبجدية العمل في الشركة" هو مشروع يهدف إلى إطلاع على القيم الأساسية للعمل في الشركة وقواعده وإجراءاته.

يقابل كل حرف من حروف الأبجدية الإيطالية فقرة توضّح مفهومًا يتعلق بالعمل: حيث نعتقد أنه بفضل توضيح أكثر

وشرح أفضل لهذه المفاهيم

فإنه سيتحسن ليس عملك

في الشركة فحسب، بل

ستحسن حتى علاقاتك مع

الزملاء والمسؤولين.

نأمل أيضا أن تساعدك

فقرات هذا الدليل على أن

تعمل بكل كفاءة وأن تنمو

مهنيا وأن تكون راضيا عن

عملك.

إذا تبادر إلى ذهنك أسئلة أخرى، يمكنك أن تطلب المزيد

من المعلومات من مكتب شؤون العاملين.

متمنياتنا لك بالتوفيق في عملك!





L'ABC IN AZIENDA

Indice:

A - Assenze dal lavoro	الغياب عن العمل
B - Busta paga	ورقة كشف الأجور
C - CCNL	العقد الجماعي الوطني للشغل
D - Disciplina del lavoro	الانضباط في العمل
E - Entrata	الدخول الى العمل
F - Formazione	التكوين
G - Gerarchia	تدرج الرتب
H - Human resources	الموارد البشرية
I - Infortuni	حوادث الشغل
L - Lettera di assunzione	عقد العمل
M - Malattia	المرض
N - Neocomunitari	مواطنو الاتحاد الأوروبي
	الجدد
O - Orario di lavoro	توقيت العمل
P - Prefettura	المحافظة
Q - Questura	قسم لشرطة
R - Rapporti con i colleghi	العلاقات مع الزملاء
S - Sicurezza	السلامة
T - Turni	نظام العمل بالمناوبة
U - Uscita	الخروج من العمل
V - Visite mediche	الفحوصات الطبية
Z - Zone Comuni	الفضاءات المشتركة

Documento realizzato dall'Area Lavoro e Previdenza di Confindustria Bergamo.
I contenuti delle note hanno carattere meramente indicativo.



CONFINDUSTRIA BERGAMO

الفضاءات المشتركة

■ الفضاءات المشتركة (مثلاً المطعم وغرفة الملابس ودورة المياه وموقف السيارات) هي فضاءات وضعها صاحب العمل رهن إشارة العاملين لتلبية حاجياتهم (مثلاً تناول الطعام، استراحة قصيرة، وما إلى ذلك)، ولذلك يلزم استعمالها بكل احترام وفي غاية الإخلاص، والتعامل داخلها مع الزملاء بأدبيات اللياقة والتقدير.

■ لذلك عندما تكون في الفضاءات المشتركة يجب أن تتصرف بطريقة مهذبة وفقاً لقواعد التعايش، تماماً كما في أماكن العمل. إن لم تلتزم بالاحترام في الفضاءات المشتركة فقد تُتخذ في حقك التدابير التأديبية.

■ يجب ألا تستخدم الفضاءات المشتركة لأغراض أخرى غير تلك التي وُضعت من أجلها. مثلاً عند نهاية توقيت العمل لا يمكنك البقاء طويلاً في غرفة الملابس للدردشة وقضاء الوقت مع الزملاء.

■ تذكر أنه ممنوع التدخين في الفضاءات المشتركة. إذا تجاهلت هذا المنع فستواجه إجراءات تأديبية وحتى عقوبات إدارية (أداء مبلغ مالي) المنصوص عليها في القانون الذي يمنع التدخين في الأماكن العامة.

■ يجب ألا تترك أمتعتك الشخصية مُهملة في الفضاءات المشتركة. لا يتحمل صاحب العمل مسؤولية سرقتها أو الضرر بها.

إذا واجهتك أية مشكلة يمكن أن تتصل



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza